

# РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ НА ЕГО ВОЗОБНОВЛЕННОЙ ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВОЙ СЕССИИ

## ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

### 1647 (LI). Доклад Международного валютного фонда

Экономический и Социальный Совет с удовлетворением принимает к сведению доклад Международного валютного фонда<sup>1</sup>.

1801-е пленарное заседание,  
27 октября 1971 года.

### 1648 (LI). Доклад Международного банка реконструкции и развития и Международной ассоциации развития и доклад Международной финансовой корпорации

Экономический и Социальный Совет с удовлетворением принимает к сведению доклад Международного банка реконструкции и развития и Международной ассоциации развития, а также доклад Международной финансовой корпорации<sup>2</sup>.

1803-е пленарное заседание,  
28 октября 1971 года.

### 1649 (LI). Доклад Совета по торговле и развитию

Экономический и Социальный Совет, рассмотрев годовой доклад Совета по торговле и развитию<sup>3</sup>,

1. направляет этот доклад Генеральной Ассамблее;
2. обращает внимание Генеральной Ассамблей на комментарии и замечания, сделанные по этому вопросу в Совете на его 1804-м заседании.

1804-е пленарное заседание,  
29 октября 1971 года.

<sup>1</sup> Международный валютный фонд, *Annual Report, 1971* (Washington, D.C.). Краткое изложение доклада направлено членам Экономического и Социального Совета вместе с проводительской запиской Генерального секретаря (E/5075).

<sup>2</sup> Международный банк реконструкции и развития—Международная ассоциация развития, *Annual Report, 1971* (Washington, D.C.); Международная финансовая корпорация, *Annual Report, 1971* (Washington, D.C.). Краткое изложение докладов направлено членам Экономического и Социального Совета вместе с проводительской запиской Генерального секретаря (E/5074).

<sup>3</sup> A/8415/Rev.1.

### 1650 (LI). Мировая продовольственная программа: целевое задание по взносам на период 1973—1974 годов

Экономический и Социальный Совет, рассмотрев девятый годовой доклад Межправительственного комитета Мировой продовольственной программы Организации Объединенных Наций/ФАО<sup>4</sup>,

отмечая замечания Межправительственного комитета и его рекомендацию относительно целевых заданий по добровольным взносам в Программу на период 1973—1974 годов,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 2462 (XXIII) от 20 декабря 1968 года и 2682 (XXV) от 11 декабря 1970 года, в которых признается опыт, накопленный Мировой продовольственной программой в области многосторонней продовольственной помощи,

1. представляет на рассмотрение и утверждение Генеральной Ассамблеи приведенный ниже проект резолюции;

2. настоятельно призывает государства — члены Организации Объединенных Наций, а также членов и ассоциированных членов Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций провести необходимую подготовку для объявления взносов на пятой Конференции по объявлению взносов в Мировую продовольственную программу.

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на положения своей резолюции 2095 (XX) от 20 декабря 1965 года, согласно которым Мировая продовольственная программа должна пересматриваться перед каждой конференцией по объявлению взносов,

ссылаясь на положения пункта 5 своей резолюции 2527 (XXIV) от 5 декабря 1969 года о том, что при условии пересмотра, о котором говорится выше, следующая конференция по объявлению взносов должна быть созвана не позднее начала 1972 года, когда правительствам будет предложено объявить о своих взносах на 1973 и 1974 годы, с тем чтобы выполнить такое задание, какое могут затем порекомендовать Генеральная Ассамблея и Конференция Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций,

<sup>4</sup> E/5022.

отмечая, что пересмотр Программы был произведен Межправительственным комитетом Мировой продовольственной программы Организации Объединенных Наций/ФАО на его девятнадцатой сессии и Экономическим и Социальным Советом на его пятьдесят первой сессии,

рассмотрев резолюцию 1650 (LI) Экономического и Социального Совета от 1 ноября 1971 года, а также рекомендации, содержащиеся в дополнении к докладу Межправительственного комитета,

признавая ценность многосторонней продовольственной помощи, оказываемой Мировой продовольственной программой с момента ее создания, а также необходимость продолжения ее деятельности как в виде капиталовложений, так и для удовлетворения чрезвычайных потребностей в продовольствии,

1. устанавливает на два года — 1973 и 1974 — целевое задание по добровольным взносам в сумме 340 млн. долларов, из которых не меньше одной трети должно быть внесено наличными и в виде услуг, и выражает надежду, что эти ресурсы будут существенно увеличены за счет дополнительных взносов из других источников в знак признания обоснованности предполагаемого количества целесообразных заявок на проекты и возможности проведения Мировой продовольственной программы на более высоком уровне;

2. настоятельно призывает государства — члены Организации Объединенных Наций, а также членов и ассоциированных членов Продовольственной и сельскохозяйственной Организации Объединенных Наций приложить все усилия для выполнения целевого задания;

3. предлагает Генеральному секретарю в сотрудничестве с Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций созвать с этой целью конференцию по объявлению взносов в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в начале 1972 года;

4. постановляет, что следующая конференция по объявлению взносов с учетом результатов пересмотра, о котором говорится в ее резолюции 2095 (XX), должна быть созвана не позднее начала 1974 года, когда правительствам будет предложено объявить о своих взносах на 1975 и 1976 годы, с тем чтобы выполнить такое задание, которое могут порекомендовать Генеральная Ассамблея и Конференция Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций».

1805-е пленарное заседание,  
29 октября 1971 года.

## 1652 (LI). Международная валютная реформа

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев доклад Международного валютного фонда<sup>5</sup>,

заслушав в Совете заявление Директора-распорядителя Международного валютного фонда<sup>6</sup>,

принимая к сведению резолюцию 84 (XI) Совета по торговле и развитию от 20 сентября 1971 года,

1. выражает глубокую озабоченность по поводу крайней неустойчивости международного валютного положения и, в частности, по поводу ее последствий для экономического и социального прогресса развивающихся стран;

2. подтверждает свою убежденность в том, что можно найти удовлетворительное урегулирование возникшего кризиса и избежать таких кризисов в будущем, если все государства — члены Организации Объединенных Наций, Международный валютный фонд и другие заинтересованные международные организации будут действовать таким образом, как это рекомендуется в его резолюции 1627 (LI) от 30 июля 1971 года;

3. с удовлетворением отмечает резолюцию 26.9 от 1 октября 1971 года, принятую на двадцать шестом ежегодном совещании Совета управляющих Международного валютного фонда, и выражает надежду, что она представляет собой первоначальную основу для скорейшего и удовлетворительного урегулирования существующего кризиса, урегулирования, в процессе которого были бы учтены интересы всех государств-членов, и в частности развивающихся стран;

4. подтверждает, что всем государствам — членам Международного валютного фонда должна быть предоставлена возможность в полной мере и с самого начала принимать участие в консультациях и переговорах, ведущих к международной валютной реформе;

5. настоятельно призывает государства — члены Организации Объединенных Наций сотрудничать с Международным валютным фондом в поисках справедливого урегулирования, которое облегчило бы достижение целей и решение задач Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций.

1805-е пленарное заседание,  
29 октября 1971 года.

<sup>5</sup> Международный валютный фонд, *Annual Report, 1971* (Washington, D.C.).

<sup>6</sup> См. E/SR.1800.